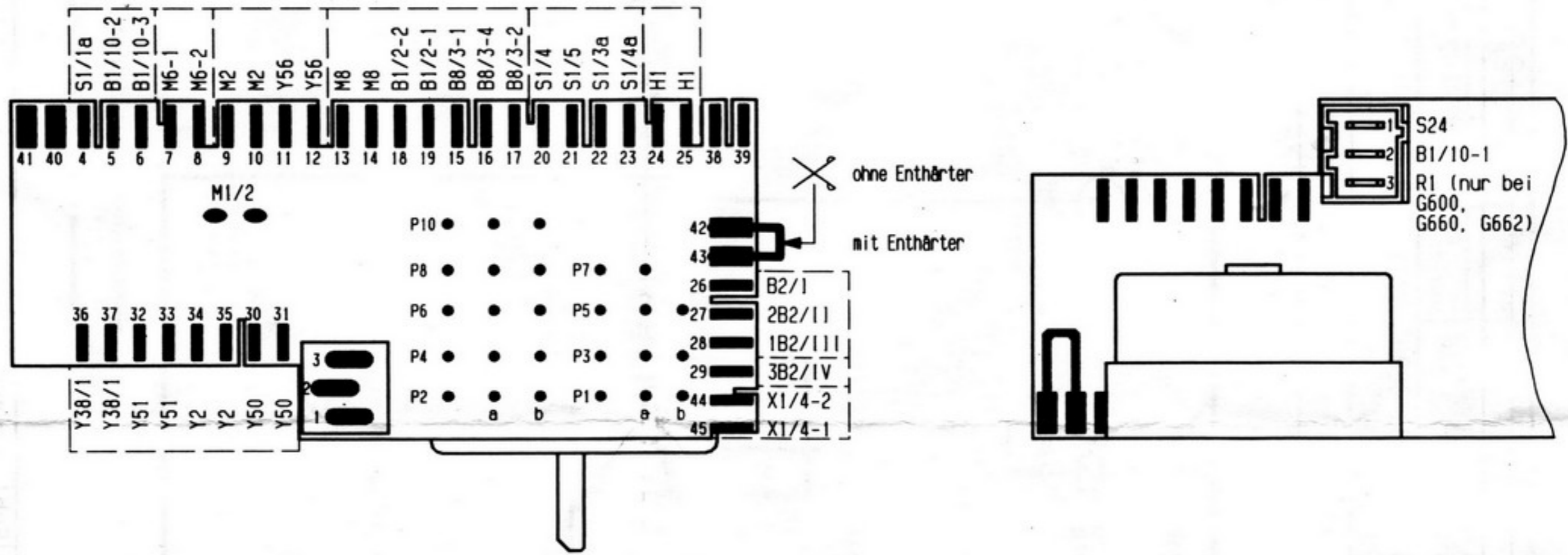


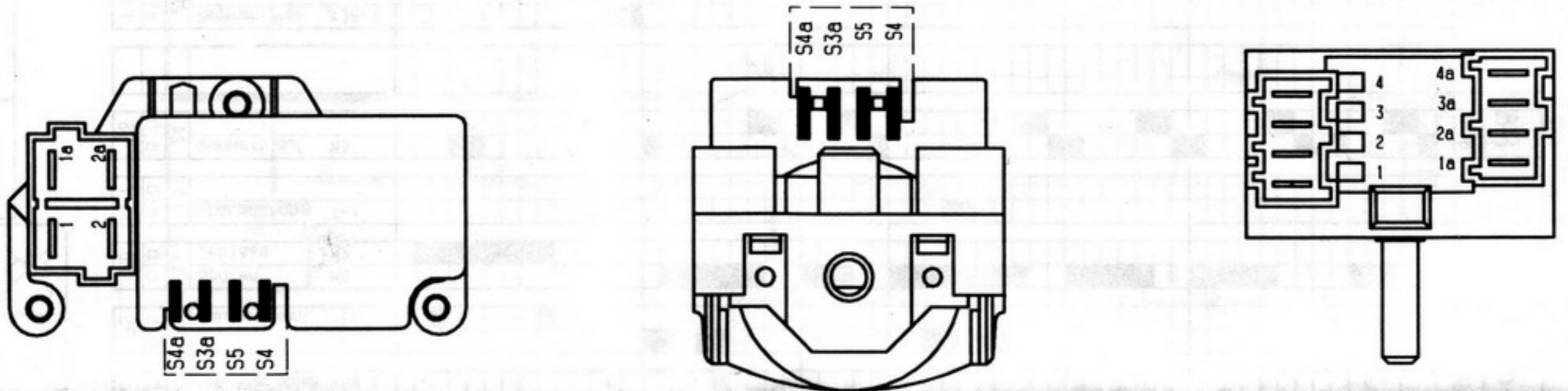
CAD 2D		Schaltplan		G660, 661, 662, 664, 860, GSI 8265, GG 9650, 9651	
Datum		Name		Blatt von . Bl.	
31.01.97		Piehn		Kennzeichen G760/2860/00-50	
Gepr.		.		Format DIN A 3	
Norm.		.		Met.-Nr. 04865752	
.		.		And.-Nr. 211340	
.		.		And.-St. 02	

02	Änderung im SS	211865	24.06.97	Schl iessungsschema	04866040	02	G760/2870/00-50	Bearb.	31.01.97	Piehn
01	Änderung im SS	211647	27.03.97	Montageanweisung	04112130	03	G775/2880/00-00	Gepr.	.	.
And. Std.	Änderung	And. Nr	Datum	Benennung	Zeichn.-Nr.	A.-St.	Kennzeichen	Norm.	.	.

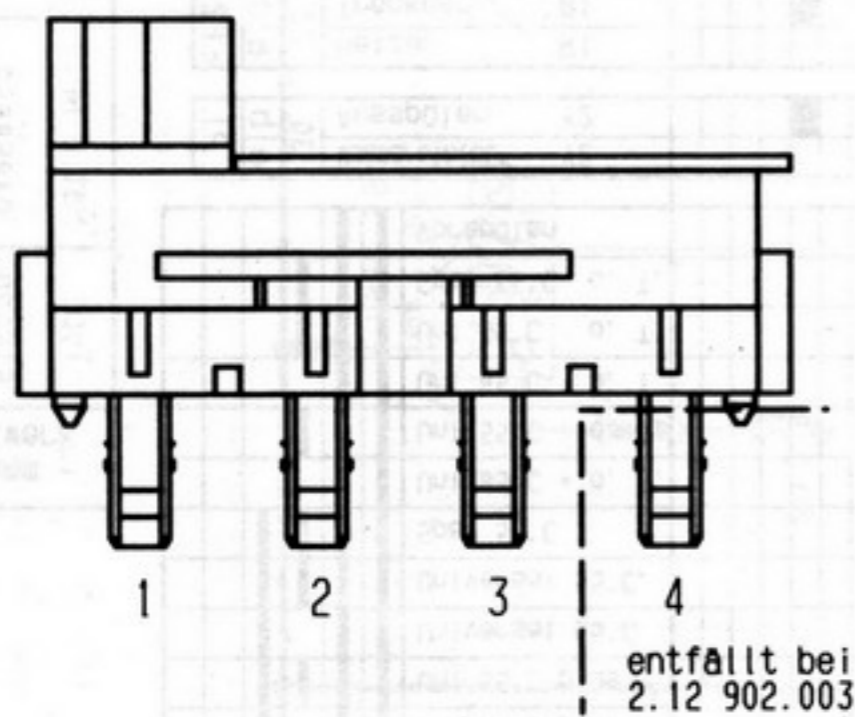
Programmschaltwerk



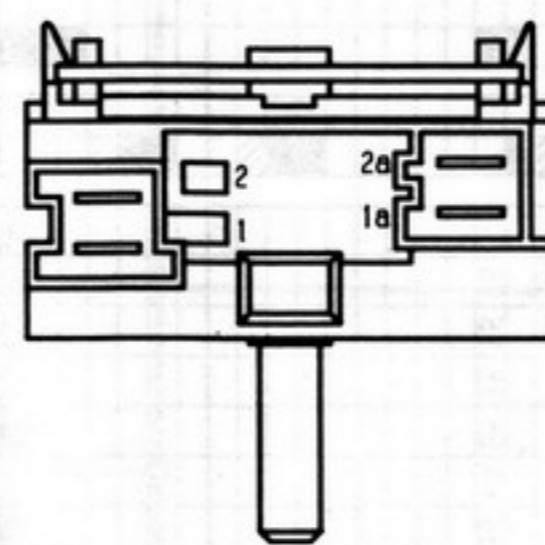
Wahlschalter



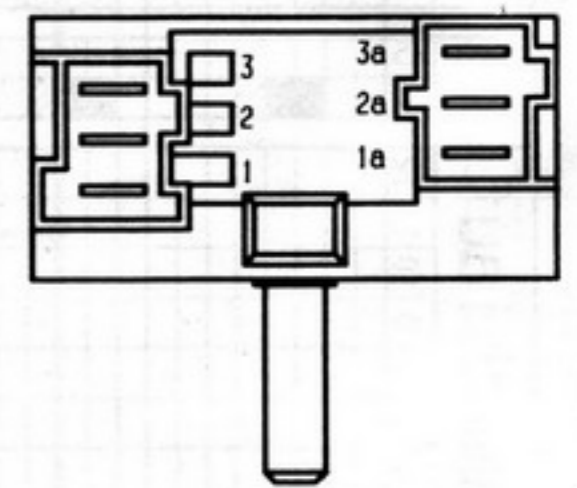
Dreefs 4CF



Rafi 2.12 902.003 / 2.12 902.004

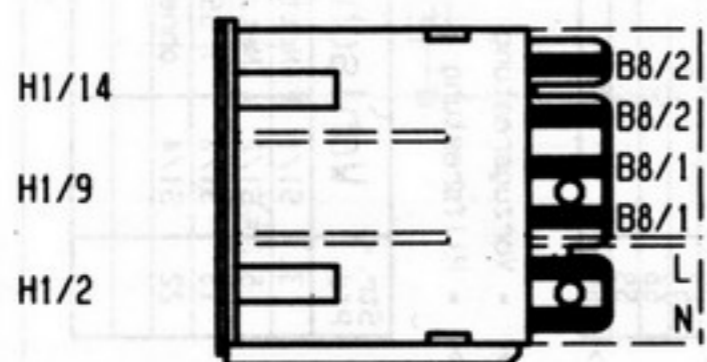


Dreefs 2CF

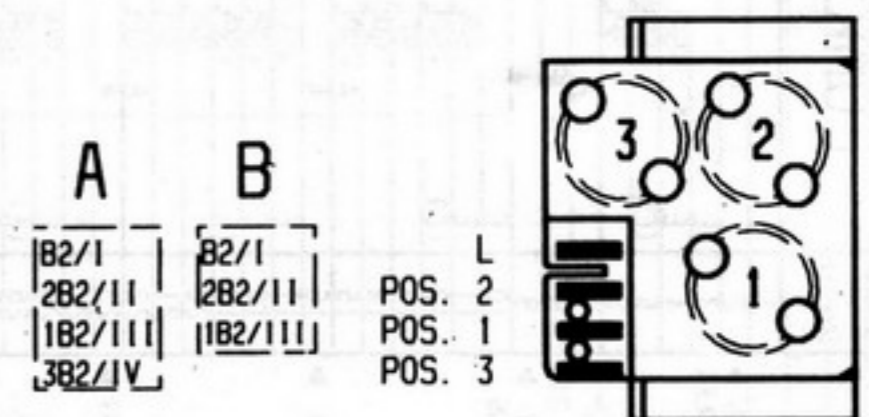


Dreefs 3CF

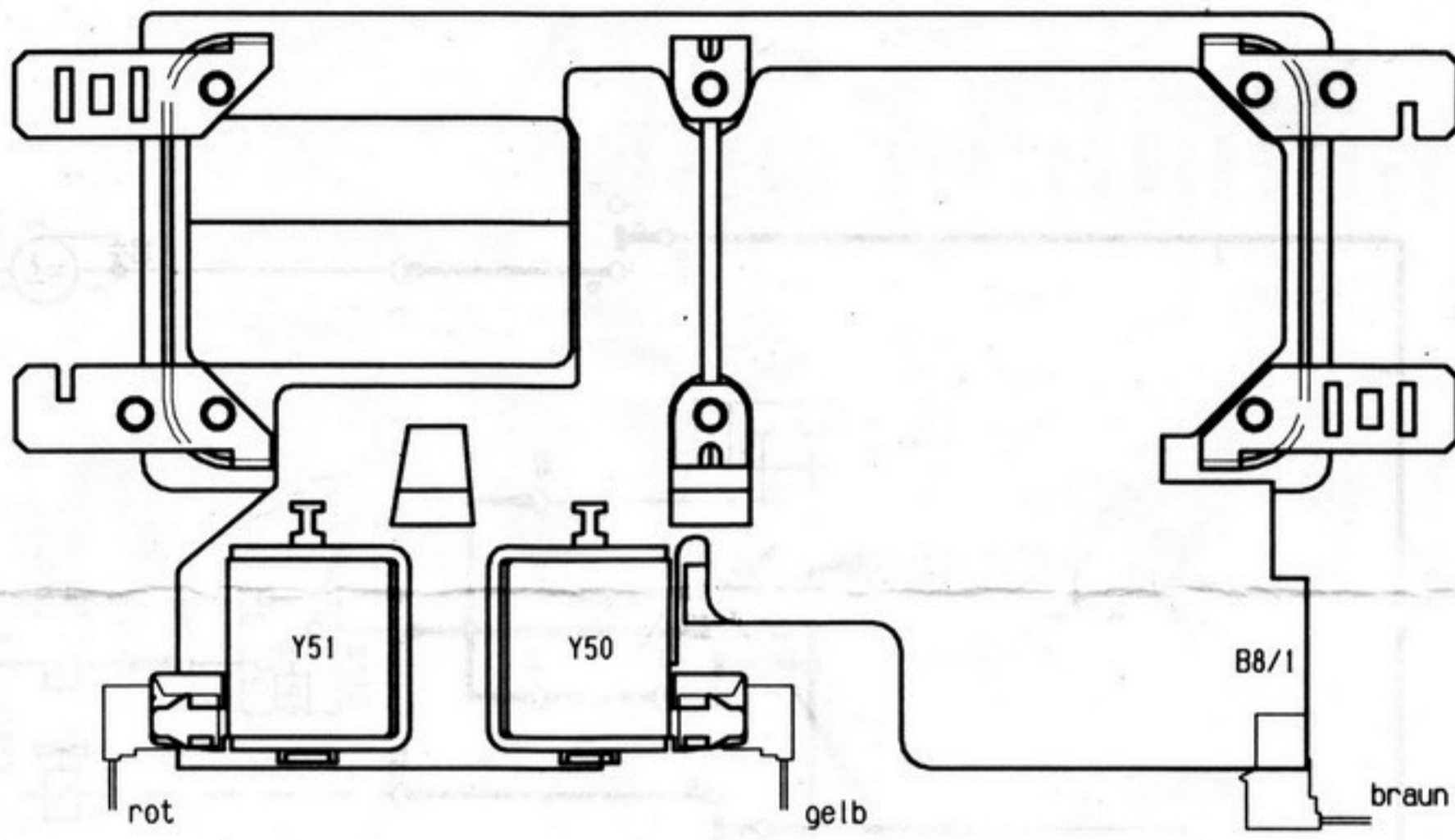
Anzeigeleuchte



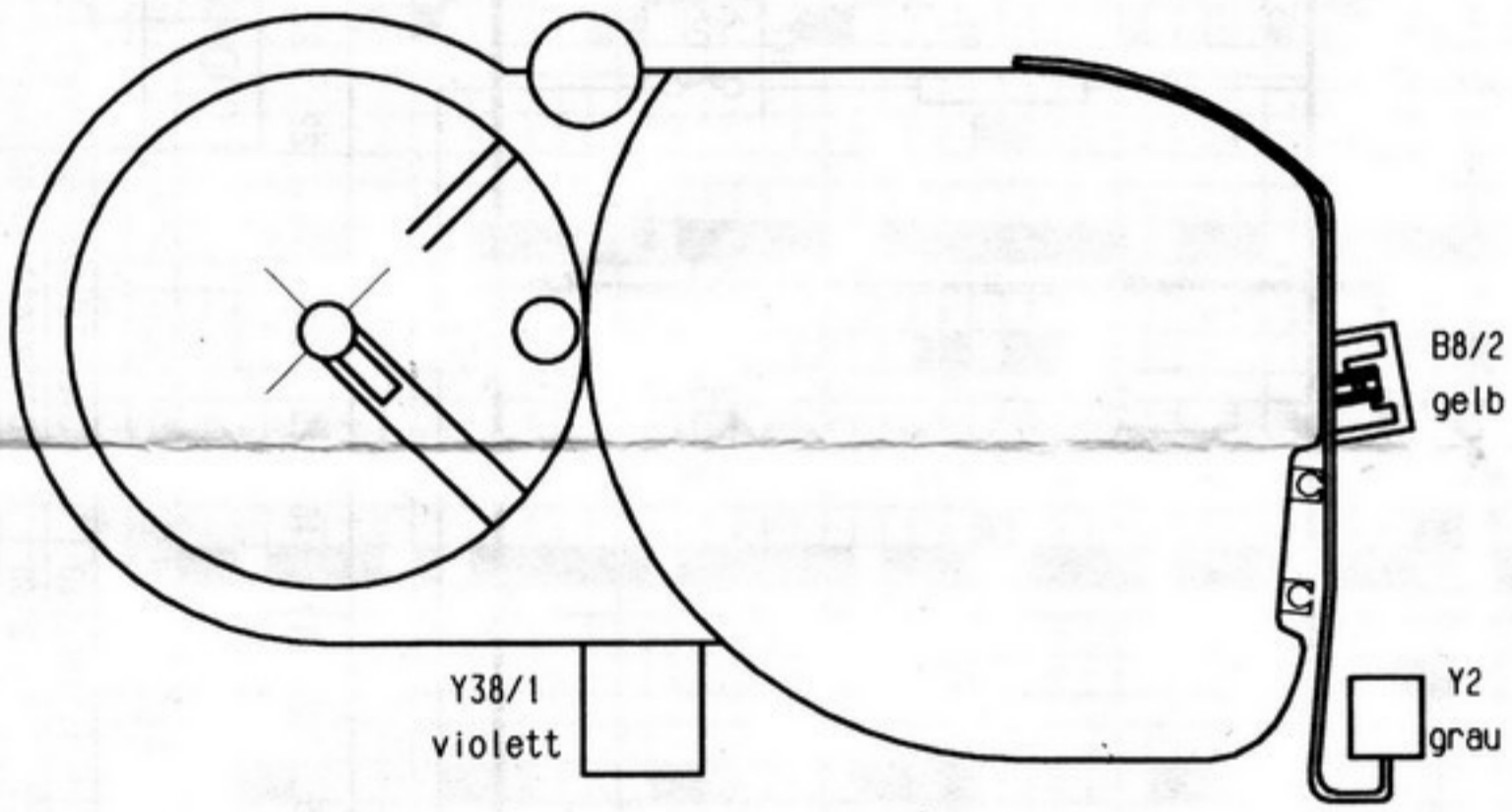
Temperaturbegrenzer



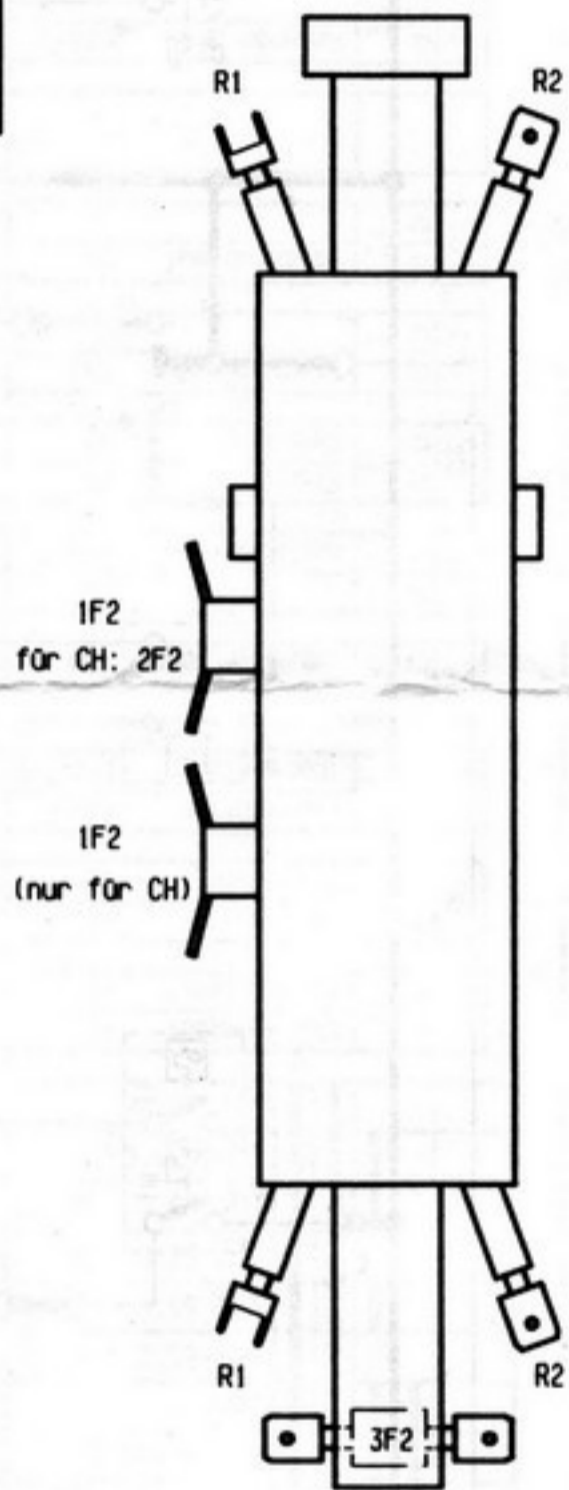
Dosiergerät



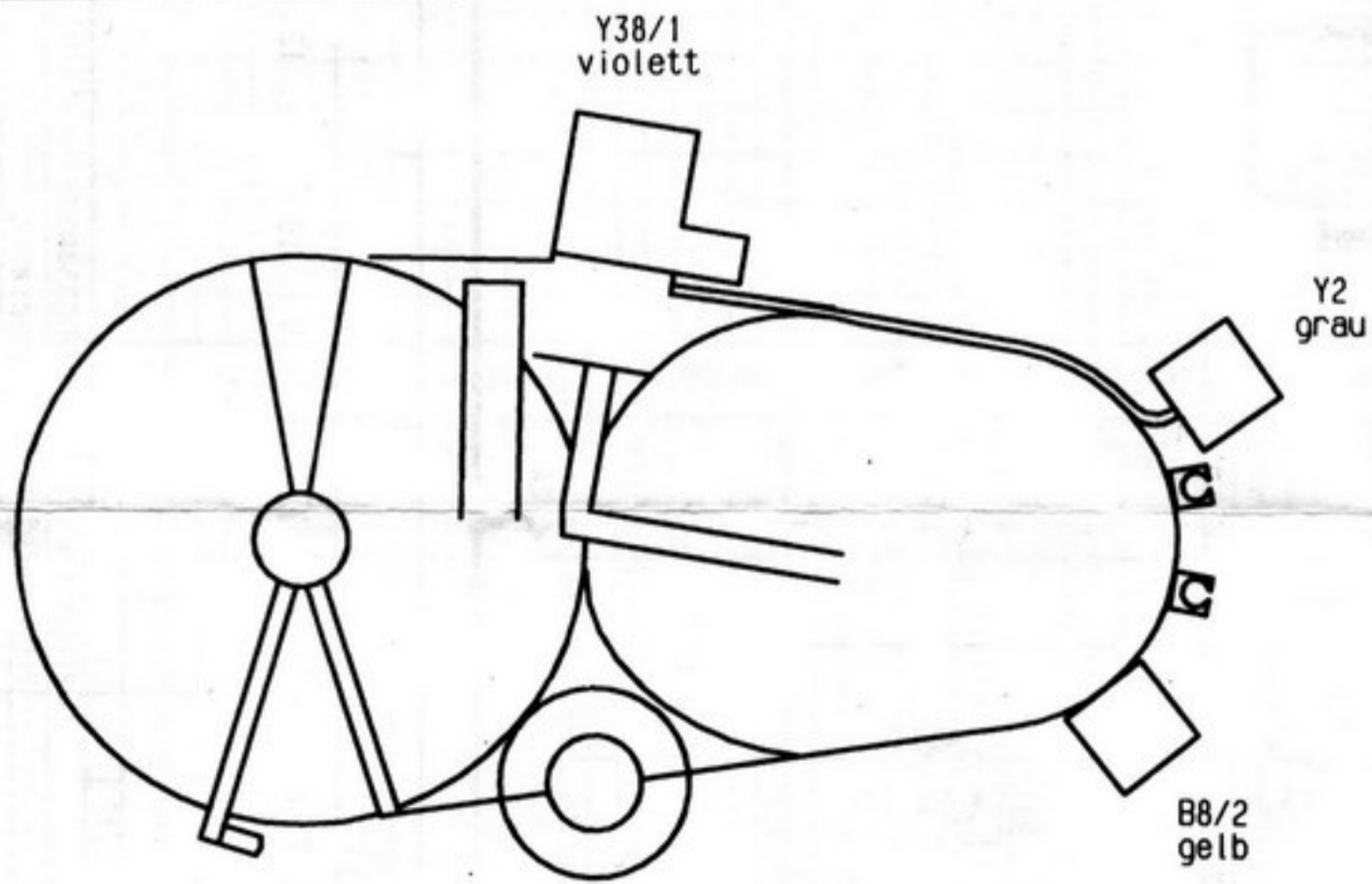
Enthärter G305 - G390
G660 - G890



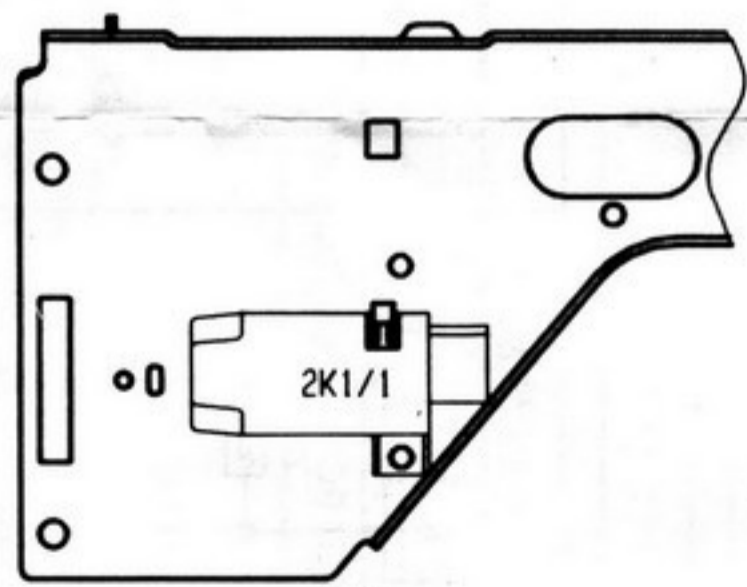
Heizkörper
(außer G600, G660, G662)



Enthärter G600 - G652



Relais (nur für CH)



And. Std.	Fol.	Änderung	And. Nr.	Datum	And. Std.	Fol.	Änderung	And. Nr.	Datum
03		Heizk.: Pos. Trockengehsc. geänd.	210790	08.05.96					
02		organisatorische Änderung	209265	05.01.95					
01		Bauteile hinzu, neu überarbeitet	208465	17.02.94					
00		eingeführt	2/7628	18.08.93					

MONTAGEANWEISUNG
für elektr. Bauteile

Datum 18.08.93
Gez. Grünhage
Gepr. *ue*



Kennzeichen
G775/2880/00-00
Material-Nr. *ue*
And.-Std. 03

D	GB	F
B1/2	Niveauschalter (Ein-/Überlauf)	Level switch - Inlet/overflow
B1/10	Niveauschalter (Heizung)	Level switch - Heating
1B2, 2B2, 3B2	Temperaturbegrenzer	Temperature limiter
B3/4	Durchflußmesser	Flow meter
B8/1	Schwimmerschalter (Klarspüler)	Float switch - Rinse aid
B8/2	Schwimmerschalter (Salz)	Float switch - Salt
B8/3	Schwimmerschalter (Überlauf)	Float switch - Overflow
C6	Dauerbetriebskondensator	Continuous duty capacitor
EK	Endkontakt	End contact
1F2, 2F2, 3F2	Sicherheitstemperaturbegrenzer	Temperature limiter - Safety
H1/2	Anzeigeleuchte (Betrieb)	Indicator lamp - Operation
H1/9	Anzeigeleuchte (Klarspüler)	Indicator lamp - Rinse aid
H1/14	Anzeigeleuchte (Enthärter)	Indicator lamp - Softener
1K1/1, 2K1/1	Relais (Heizung)	Relay - Heating
1K1/6	Relais (Netz)	Mains relay
K1/12	Relais (Niveau)	Relay - Level switch
K1/16	Relais (Wasserstop)	Relay - Waterstop
K1/41	Relais (Überfahren)	Relay - Skip
P...	Programmkontakt	Programme contact
M1/1	Programmschaltwerk-Motor (Schnellgang)	Timer motor - Skip
M1/2	Programmschaltwerk-Motor (Antrieb)	Timer motor - Drive
M2 (GBL)	Gebälse	Fan
M6	Umwälzpumpe mit Wicklungsschutz	Circulation pump with winding protection
M8	Ablaufpumpe	Drain pump
1N1	Elektronik	Electronic module
2N1	Anzeigemodul	Display module
3N1	Netzteil	Power module
4N1	Sprüharmensensierung	Spray arm sensor
5N1	Beleuchtungseinheit	Lighting unit
6N1	Bedieneinheit	Control module
7N1	Elektronik für Umlaufventil	Electronic unit - Circulation valve
8N1	Sender für Infocontrol	InfoControl transmitter
9N1	Programmstatusanzeige	Programme status indicator
R1, R2	Heizkörper	Heater element
R30	Temperaturfühler	Temperature sensor
S1/...	Wahlschalterkontakt	Selector switch contact
S2	Hauptschalter	Main switch
S5	Türkontaktschalter (Steuerkontakt)	Door contact switch (control contact)
S8	Schalter für Heizung (Trocknen)	Switch - Drying heater
S9/2	Schalter für Gebläse (Umluft/Abluft)	Switch - Circulation fan
S 24	Türkontaktschalter (Hauptkontakt)	Door contact switch (main contact)
S45	Schalter für zusätzlichen Zwischenspülgang	Switch - Additional rinse
S46	Schalter für verlängerten Wassereinflaß	Switch - Prolonged water intake
T1	Transformator	Transformer
X1/3	Prüfadapter (Hochspannungsprüfung)	Test socket (High voltage test)
X1/4	Prüfadapter (Niveau)	Test socket (Level)
X3/1	Netzanschluß	Mains connection
Y2	Doppel-Magnetventil für Waterproof	Double valve - Waterproof System
Y27 (TS)	Umlaufventil	Circulation valve
Y38/1, Y 38/2	Magnetventil (Regenerieren)	Valve - Reactivation
Y50	Dosiergerät (Klarspüler)	Valve - Dispenser unit (Rinse aid)
Y51	Dosiergerät (Reiniger)	Valve - Dispenser unit (detergent)
Y56 (AE)	Auslöseelement	Release element
Z1	Funkentstörfilter	Interference suppression - Filter
Z2	Funkentstörkondensator	Interference suppression - Capacitor
	Abluft / Umluft	Vent / Air circulation
	Ausgang	Output terminal
	Ausspülen	Rinse
	Block-Kontakt	Block contact
	Brücken	Bridge
D1/D2	Dosieren	Dispense
	mit Enthärter / ohne Enthärter	With softener / Without softener
	Fehlermodus	Fault-finding mode
	Fein / Kurz	Gentle / Short
	Funktion / Zusatzfunktion	Function / Additional function
H	Heizen	Heat
	Heizleistung / Heizzeit	Heater rating / Heating time
	Impulse	Impulse
	Intensiv	Intensive
	Klarspülen	Rinse aid
	Montageanweisung	Fitting instruction
	Motorantrieb	Motor drive
	Netz / Netzkontakt	Mains supply / Mains contact
	Programmablauf	Programme sequence
PRG-ENDE	Programm-Ende	Finish
	Programmierbar / Anwählbar	Programmable / Selectable
	Programmschaltwerk / Timer	Programme timer
	Prüfprogramm	Test programme
	Reinigen	Main wash
	Schaltplan und Schließungsschema	Wiring Diagram and Closing Plan
	Schaltschritt	Switching step
	Spar / Elektro Spar	Economy / Economy
	Sprüharm	Spray arm
SPL	Spülen	Wash/rinse
	Start / Stop	Start / Stop
	Startvorwahl	Delay start
	Strompfad	Current path
	Test-Meßpunkt	Test point for measurements
TH1-TH4	Thermostop	Thermostop
	Trocknen / ohne Trocknung	Drying / without drying
	Überfahrstrecke	Skip stage
	Universal / Universal plus	Universal / Universal plus
	Verteiler (Leiterkarte)	Connector (PCB)
	Vorspülen / Kalt	Pre-wash / Cold
	Vorzugsrastung	Timer positions with increased resistance
A	Wasserablauf	Water drainage
Ä (Reg.)	Wassereinflaß (Regenerieren)	Water inlet (Reactivation)
ZT1-ZT4	Zeit 1 - 4	Time 1 - 4
	Zwischenspülen	Interim rinse
	Blau, Braun, Gelb, Grau	Blue, brown, yellow, grey
	Grün, Rot, Violett, Schwarz	Green, red, black, violet

RD 31675

Legende GSA G 760/2890/00-00 Änd.-Stand: 04 M.-Nr.: 04 001 240